

Betriebsanleitung  
Operating manual  
Mode d'emploi  
Instrucciones de uso  
Istruzioni per l'uso  
Gebruiksaanwijzing  
Driftsvejledning

Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de instruções  
Návod k použití  
Használati utasítás  
Instrukcja obsługi



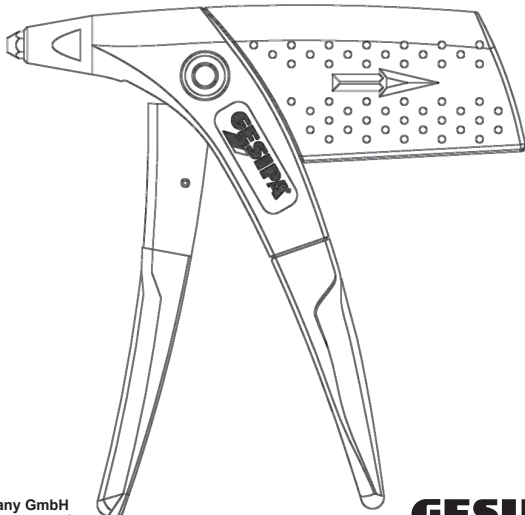
Ø 2,4 - 5 mm

Ø 3 - 4 mm



Ø M4 - M6

Ø M4 - M5



Mundstückszuordnung  
Nosepiece assignment  
Attribution des embouchures  
Clasificación de boquillas  
Tabella dei bocchelli  
Val av munstycke  
Tilordning av munnstykket

Przyporządkowanie nasadek  
Indeling mondstukken  
Mundstykke-indstilling  
Suukappaleet  
Atribuição do bocal  
Přiřazení špiček  
Szájrészek hozzárendelése

Ø

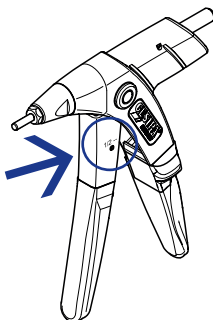
|                                                                                    |                                                                                     |         |       |          |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|----------|
|    |    | 2,4     | 12/20 | 157 2920 |
|                                                                                    |    | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4,8 & 5 | 12/32 | 161 8800 |
|                                                                                    |    | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/29 | 157 2925 |
|                                                                                    |    | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/29 | 157 2925 |
|                                                                                    |    | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/29 | 157 2925 |
|                                                                                    |    | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/29 | 157 2925 |
|    |    | 3,2     | 12/20 | 157 2920 |
|                                                                                    |    | 4       | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |  | 4,8     | 12/29 | 157 2925 |
|                                                                                    |  | 3,2     | 12/20 | 157 2920 |
|                                                                                    |  | 4       | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |  | 4,8     | 12/29 | 157 2925 |
|  |  | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |  | 4       | 12/29 | 157 2925 |
|                                                                                    |  | 4,8 & 5 | 12/32 | 161 8800 |
|                                                                                    |  | 3 & 3,2 | 12/24 | 157 2924 |
|                                                                                    |  | 4       | 12/29 | 157 2925 |

Hubtabelle  
Stroke table  
Table des courses  
Tabla de carreras  
Tabella operativa  
Heftabel  
Slagtabel

Slagtabel  
Asennustaulukko  
Slagtabel  
Tabela de elevações  
Tabulka zdvihů  
Lökettáblázat  
Tabela skoku

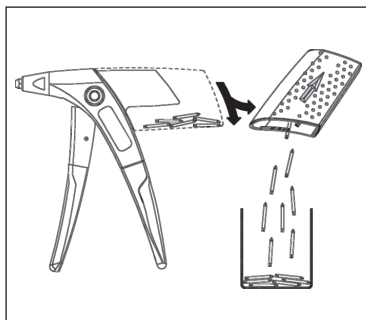
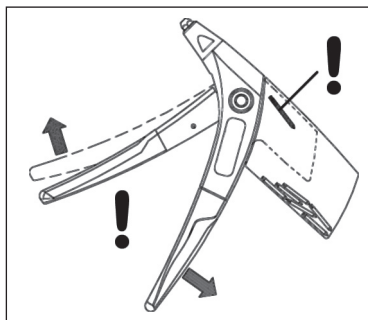
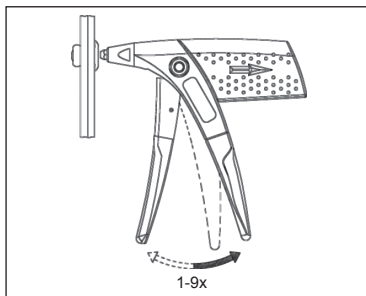
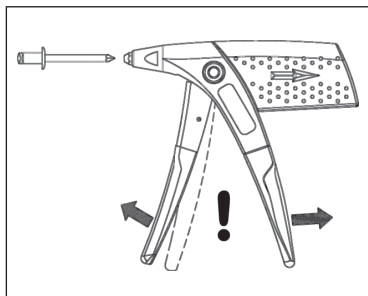
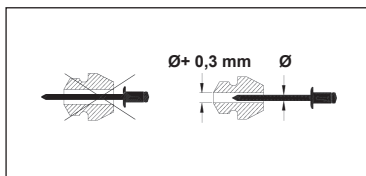
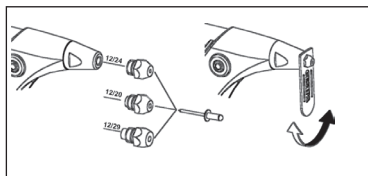
|  |    | mm    |       |       |       |       |   |       |       |       |       |     |   |
|--|----|-------|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|-------|-------|-----|---|
|  |    | 0,5   | 1     | 1,5   | 2     | 2,5   | 3 | 3,5   | 4     | 4,5   | 5     | 5,5 | 6 |
|  | M4 | 2     | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | 2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | -     | -   | - |
|  | M5 | 2     | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | 2 | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | -   | - |
|  | M6 | 3     | 3     | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 | 2     | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1   | - |
|  | M4 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | 1     | 1     | 1 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | -     | -   | - |
|  | M5 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | 1     | 1 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | 1     | -   | - |

|  |    | mm    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |
|--|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
|  |    | 0,5   | 1     | 1,5   | 2     | 2,5   | 3     | 3,5   | 4     | 4,5   | 5     | 5,5   | 6 |
|  | M5 | 3     | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2     | 2     | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | -     | - |
|  | M6 | 3 1/2 | 3     | 3     | 3     | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2     | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 |
|  | M5 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2     | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1     | 1     | 1     | -     | - |



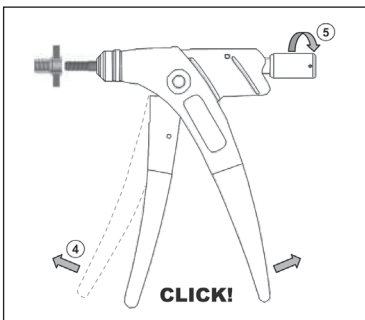
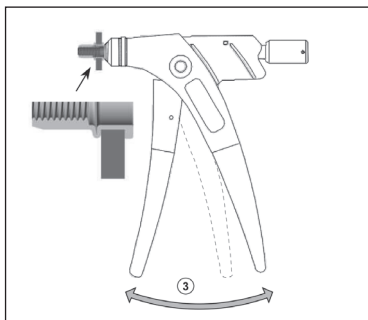
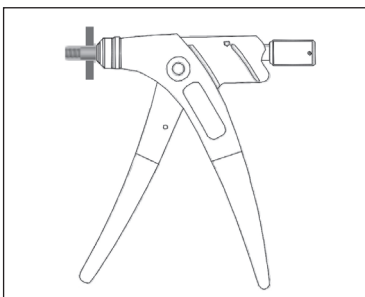
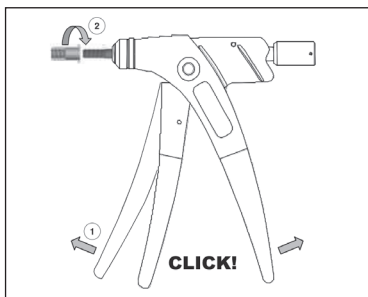
# Flipper® Plus - Blindniete

*Flipper® Plus - blind rivets*



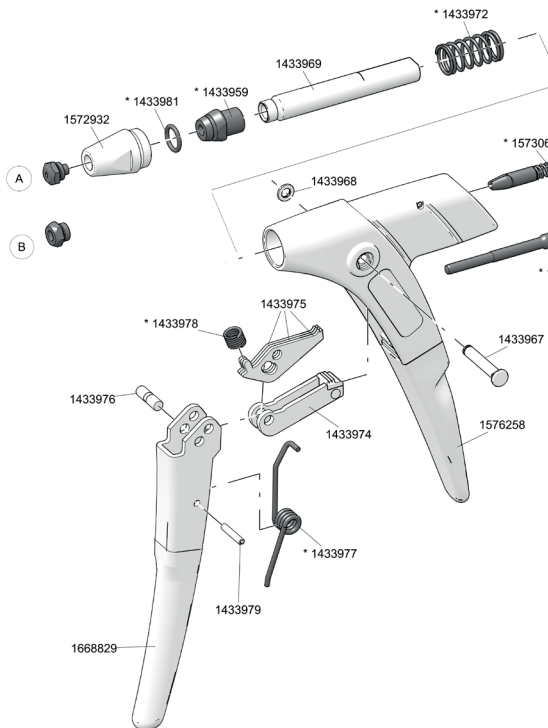
# Flipper® Plus - Blindnietmuttern

*Flipper® Plus - blind rivet nuts*



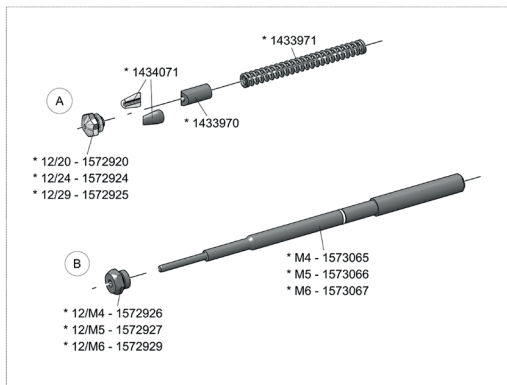
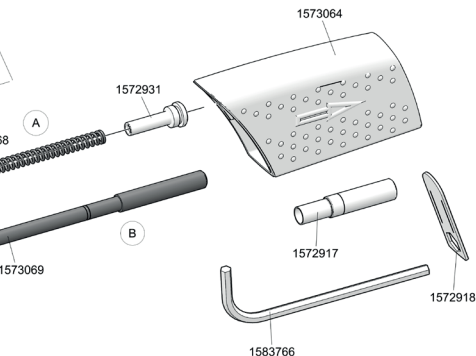
Ersatzteile  
 Spare Parts  
 Pièces détachées  
 Piezas de repuesto  
 Lista dei pezzi di ricambio  
 Onderdelen  
 Reservedele

Reservdelsar  
 Reservedeler  
 Varaosaluettelo  
 Peças sobressalentes  
 Náhradní díly  
 Alkatrészek  
 Części zamienne



Ersatzteilliste  
Spare Parts List  
Pièces de rechange  
Lista de repuestos  
Elenco parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Reservdelistsite

Reservdelistsite  
Reservdeliste  
Varaosalista  
Lista de peças de reposição  
Seznamem náhradních dílů  
Alkatrészlistával  
Spisem części zamiennych



Übersicht  
Overview  
Vue d'ensemble  
Sinopsis  
Vista d'insieme  
Overzicht  
Oversigt

Översikt  
Oversikt  
Yleiskuva  
Vista geral  
Přehled  
Áttekintés  
Wykaz



|          |      |           |          |           |
|----------|------|-----------|----------|-----------|
| Standard | CAP® | PolyGrip® | Standard | PolyGrip® |
|----------|------|-----------|----------|-----------|

| <b>DE</b> | Aluminium | Kupfer | Stahl   | Edelstahl       | Stinox | Alu/Alu                 |
|-----------|-----------|--------|---------|-----------------|--------|-------------------------|
| <b>GB</b> | Aluminium | Copper | Steel   | Stainless steel | Stinox | Aluminium/Aluminium     |
| <b>FR</b> | Alu       | Cuivre | Acier   | Inox            | Stinox | Alu/Alu                 |
| <b>ES</b> | Aluminio  | Cobre  | Acero   | Acero fino      | Stinox | Aluminio/Aluminio       |
| <b>IT</b> | Alluminio | Rame   | Acciaio | Acciaio inox    | Stinox | Alluminio/Alluminio     |
| <b>NL</b> | Aluminium | Koper  | Staal   | Rvs             | Stinox | Aluminium/Aluminium     |
| <b>DK</b> | Alu       | Kobber | Stål    | Rustfrit stål   | Stinox | Alu/Alu                 |
| <b>NO</b> | Alu       | Kobber | Stål    | Rustfritt stål  | Stinox | Alu/Alu                 |
| <b>SE</b> | Aluminium | Koppar | Stål    | Rostfritt stål  | Stinox | Aluminium/Aluminium     |
| <b>FI</b> | Alumiini  | Kupari | Teräs   | Ruost. teräs    | Stinox | Alumiini/Alumiini       |
| <b>CZ</b> | Hliník    | Měď    | Ocel    | Nerez ocel      | Stinox | Hliníkových/Hliníkových |
| <b>HU</b> | Alumínium | Réz    | Acél    | Nemesacél       | Stinox | Alumínium/Alumínium     |
| <b>PL</b> | Aluminium | Miedź  | Stal    | Stal nierdzewna | Stinox | Aluminium/Aluminium     |
| <b>PT</b> | Alumínio  | Cobre  | Aço     | Aço inoxidável  | Stinox | Alumínio/Alumínio       |